

SAMSUNG

SGH-B320

Mode d'emploi

Selon le logiciel installé sur votre téléphone ou votre opérateur téléphonique, certaines descriptions de ce mode d'emploi peuvent ne pas correspondre fidèlement à votre téléphone.

Bluetooth QD ID : B014252

Printed in Korea

World Wide Web

http://www.samsungmobile.com

Code No.: GH68-19180A

French. 07/2008. Rev. 1.0

Évitez d'endommager les batteries et les chargeurs

- Évitez d'exposer votre batterie à des températures très basses ou très élevées (inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C). Les températures extrêmes réduisent l'autonomie et la durée de vie de votre batterie.
- Rangez la batterie dans un endroit sec.
- Évitez de mettre votre batterie en contact avec des objets métalliques. Vous risquez d'établir un court-circuit entre les bornes + et - de votre batterie et de l'endommager temporairement ou définitivement.
- N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagée.

Manipulez votre téléphone délicatement et avec précaution

- Tenez votre téléphone à l'écart des sources d'humidité qui pourraient sérieusement l'endommager. N'utilisez pas votre téléphone avec les mains mouillées. Tout dégat provoqué par l'eau sur votre téléphone peut annuler la garantie du fabricant.
- Évitez d'utiliser ou d'entreposer votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Votre téléphone est un appareil électronique complexe. Protégez-le des chocs et évitez de le manipuler trop brusquement pour ne pas l'endommager.
- Ne tentez pas de peindre votre téléphone. La peinture pourrait bloquer les pièces mobiles de l'appareil et perturber son fonctionnement.
- Évitez d'utiliser le flash photo du téléphone ou le témoin lumineux trop près des yeux des enfants ou des animaux.
- Les appareils générant un champ magnétique peuvent perturber le fonctionnement de votre téléphone et de sa carte mémoire. N'utilisez pas de housses ou d'accessoires équipés de fermetures magnétiques et ne laissez pas votre téléphone en contact prolongé avec des champs magnétiques.

Informations relatives à la sécurité et à l'utilisation

Conformez-vous aux consignes de sécurité suivantes afin d'éviter toute utilisation dangereuse ou illégale de votre téléphone portable et de garantir des performances optimales.



WARNING

Mises en garde

Gardez votre téléphone hors de portée des enfants en bas âge et des animaux domestiques

Gardez votre téléphone et tous ses accessoires hors de portée des enfants en bas âge ou des animaux. L'ingestion de petites pièces peut provoquer un étouffement ou des blessures graves.

Protégez votre audition

À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Utilisez toujours le volume minimal nécessaire pour écouter une conversation ou de la musique.

Installez votre téléphone et ses accessoires avec précaution

Veillez à ce que votre téléphone et ses accessoires soient solidement fixés lorsque vous les utilisez à bord d'un véhicule. Évitez de positionner votre téléphone et ses accessoires à proximité de la zone d'ouverture des airbags. Tout équipement sans fil mal installé peut entraîner de graves blessures au déclenchement de l'airbag.

Évitez toute interférence avec d'autres appareils électroniques

Votre téléphone émet des signaux de radiofréquence (RF) qui peuvent perturber le fonctionnement des appareils électroniques insuffisamment ou mal protégés comme, par exemple, les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives, les appareils médicaux et tout autre appareil électronique équipant votre maison ou votre véhicule. Adressez-vous aux fabricants de ces différents appareils électroniques pour tenter de résoudre les éventuels problèmes d'interférence.



Consignes d'utilisation importantes

Utilisez votre téléphone comme un combiné classique

Évitez tout contact avec l'antenne interne de votre téléphone.

Adressez-vous uniquement à des personnes qualifiées pour réparer votre téléphone

En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre téléphone, vous risquez de l'endommager et de voir sa garantie annulée.

Optimisez la durée de vie de la batterie et du chargeur

- Ne laissez pas votre batterie en charge pendant plus d'une semaine, car une surcharge risque de raccourcir sa durée de vie.
- Si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée, une batterie se décharge progressivement et doit par conséquent être rechargée avant toute nouvelle utilisation.
- Débranchez le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Utilisez la batterie pour votre téléphone uniquement.

Manipulez les batteries et les chargeurs avec précaution et respectez les consignes de recyclage

- Utilisez uniquement les batteries et les chargeurs homologués par Samsung et conçus pour votre téléphone. L'utilisation de batteries et de chargeurs incompatibles peut provoquer de graves blessures ou endommager votre téléphone. Utilisez uniquement le chargeur SAMSUNG spécifié.
- Ne jetez jamais de batteries au feu. Il existe un risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion si vous les jetez au feu, si elles sont chauffées ou subissent un impact.
- Ne posez jamais votre batterie ou votre téléphone à l'intérieur ou au-dessus d'un appareil chauffant, tel qu'un four micro-ondes, une cuisinière ou un radiateur. En cas de surchauffe, les batteries risquent d'exploser.
- Veillez à ne pas écraser ou perforer les batteries. Évitez d'exposer votre batterie à une trop forte pression externe qui pourrait provoquer un court-circuit interne et une surchauffe.

Évitez toute interférence avec des stimulateurs cardiaques

Conservez une distance minimale de 15 cm entre le téléphone et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence, conformément aux recommandations des fabricants et du cabinet d'études indépendant Wireless Technology Research. Si vous avez de bonnes raisons de penser que votre téléphone perturbe le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque ou de tout autre équipement médical, éteignez-le immédiatement et contactez le fabricant du stimulateur cardiaque ou de l'équipement médical pour obtenir de l'aide.

Manipulez les cartes SIM et les cartes mémoire avec soin

- Ne retirez pas une carte mémoire lorsque le téléphone transfère des données ou tente d'accéder à la carte, car vous pourriez perdre vos données et/ou endommager la carte ou le téléphone.
- Les cartes mémoire sont fragiles et ne doivent subir aucun choc violent. Elles sont également sensibles à l'électricité statique et aux bruits parasites émis par d'autres appareils.
- Des opérations d'écriture et d'effacement trop fréquentes réduisent la durée de vie de la carte mémoire.
- Ne touchez pas la puce ou les extrémités de la carte avec vos doigts ou des objets métalliques. Essuyez la carte à l'aide d'un chiffon doux si elle semble sale.

Veillez à toujours avoir accès aux services d'urgence

Il arrive parfois, dans certaines zones ou dans certaines circonstances, que votre téléphone ne puisse pas autoriser les appels d'urgence. Avant de partir à l'étranger ou dans des zones non couvertes, assurez-vous de pouvoir contacter les services d'urgence d'une autre manière.

Informations sur le DAS

Votre téléphone portable est un appareil destiné à émettre et recevoir des signaux de radiofréquence. Il a été conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences établies par le Conseil de l'Union européenne. Ces limites font partie d'un ensemble de directives exhaustives et définissent les niveaux d'exposition aux radiofréquences autorisés pour le grand public. Ces directives se basent sur les normes de sécurité élaborées par des organismes scientifiques indépendants au travers d'une évaluation périodique et minutieuse d'études scientifiques.

Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans un environnement potentiellement explosif

N'utilisez pas votre téléphone dans les stations-service ou à proximité de produits combustibles ou chimiques. Éteignez votre téléphone à chaque fois que cela vous est demandé (pancarte ou instructions). Votre téléphone peut provoquer une explosion ou un incendie lorsque vous vous trouvez à l'intérieur ou à proximité d'une zone de stockage de carburants ou de produits chimiques, d'une zone de transfert ou de tout lieu où se déroulent des opérations de mise à feu. Ne transportez et ne stockez jamais de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même habitacle que votre téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Réduisez les risques de lésions occasionnées par les gestes répétitifs

Lorsque vous envoyez des SMS ou jouez à des jeux, tenez votre téléphone d'une main détendue. Appuyez légèrement sur les touches, utilisez les fonctions spéciales destinées à réduire le nombre de touches sur lesquelles vous devez appuyer (par exemple les modèles et la saisie intuitive) et pensez à faire des pauses fréquentes.

Ces normes prévoient une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité des personnes, quel que soit leur âge ou leur état de santé.

La norme d'exposition aux ondes émises par les téléphones sans fil emploie une unité de mesure appelée Débit d'absorption spécifique (DAS). La valeur DAS limite définie par le Conseil de l'Union européenne est de 2,0 W/kg. La valeur DAS maximum mesurée pour ce modèle est 0,592 W/kg.

Recyclage du téléphone

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)



(Symbole en vigueur dans l'Union Européenne et dans les pays européens possédant des systèmes de collecte différents)

La présence de ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers.

L'élimination non contrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé de l'homme, veuillez séparer ce produit des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter leur distributeur ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé dans le respect de l'environnement.

Les entreprises sont invitées à contacter leur fournisseur et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.



CAUTION

Consignes de sécurité

Soyez prudent lorsque vous conduisez

N'utilisez pas votre téléphone en conduisant et respectez toutes les réglementations limitant l'utilisation des téléphones portables au volant. Utilisez si possible les accessoires mains-libres pour renforcer votre sécurité au volant.

Respectez tous les avertissements et toutes les réglementations de sécurité

Conformez-vous aux réglementations limitant l'utilisation des téléphones portables dans certaines zones.

Utilisez exclusivement des accessoires homologués par Samsung

L'utilisation d'accessoires incompatibles peut endommager votre téléphone ou provoquer des blessures.

Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec les équipements médicaux utilisés dans les hôpitaux ou les centres de soins. Respectez les réglementations, les avertissements et les consignes du personnel soignant.

Éteignez votre téléphone ou désactivez ses fonctions radio à bord d'un avion

Votre téléphone peut provoquer des interférences avec les équipements de navigation. Respectez toutes les réglementations aériennes.

Éteignez votre téléphone ou passez dans un mode permettant de désactiver les fonctions radio (GSM + Bluetooth) lorsque cela vous est demandé par le personnel navigant.

SAMSUNG

ELECTRONICS

SAMSUNG

ELECTRONICS

Déclaration de conformité (R&TTE)

Nous,

Samsung Electronics

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Téléphone mobile GSM : SGH-B320

en relation avec cette déclaration est en conformité avec les normes suivantes et/ou d'autres documents normatifs.

Sécurité	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 : V1.5.1 (11-2004)
	EN 301 489-07 : V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 : V1.2.1 (08-2002)
DAS	EN 50360 : 2001
	EN 62209 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Ce téléphone a été testé et s'est avéré conforme aux normes relatives à l'émission de fréquences radio. En outre, nous déclarons que cet appareil répond à la directive 1999/5/EC.

La procédure de déclaration de conformité, définie dans l'article 10, puis reprise à l'alinéa [IV] de la directive 1999/5/EC a été conduite sous contrôle de l'organisme suivant :

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK *
Numéro d'identification : 0168

CE 0168

Documentation technique détenue par :
Samsung Electronics QA Lab.

disponible sur simple demande.
(Représentants pour l'union européenne)
Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK *
2008.07.07

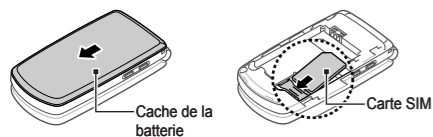
Yong-Sang Park / Directeur Général

(lieu et date de parution) (nom et signature du responsable dûment habilité)

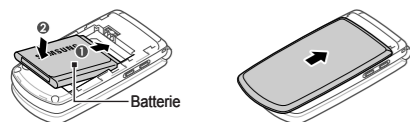
* Cette adresse n'est pas celle du Centre de service de Samsung. Pour obtenir celle-ci, consultez la carte de la garantie ou contactez le revendeur de votre téléphone.

Installer la carte SIM et la batterie

1. Retirez le cache de la batterie, puis insérez la carte SIM.



2. Insérez la batterie et remettez le cache de la batterie en place.



Mettre la batterie en charge

1. Branchez le chargeur rapide fourni avec l'appareil.
2. À la fin de l'opération, débranchez le chargeur rapide.



Ne retirez jamais la batterie du téléphone avant de débrancher le chargeur rapide. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.

Présentation du téléphone



Les symboles d'état suivants s'affichent en haut de l'écran du téléphone :

Icône	Description	Icône	Description
	Puissance du signal		Nouveau message vocal
	Réseau GPRS connecté		Fonction de message SOS activée
	Connexion au réseau GPRS		Bluetooth activé
	Transfert de données en cours via un réseau GPRS		Kit mains-libres pour voiture connecté ou oreillette Bluetooth connectée
	Appel en cours		Alarme activée
	Connexion à une page WAP sécurisée		Mode silencieux activé (réglé sur vibreur)
	Connecté à un PC		Mode silencieux activé (secret)
	Renvoi d'appel activé		Mode de la sonnerie : vibreur
	Zone de couverture nationale		Mode silencieux activé (pendant un appel)
	Zone de travail		Niveau de charge de la batterie
	Itinérance (en dehors de la zone normalement couverte)		
	Nouveau message		

Saisir du texte

Pour changer de mode de saisie

- Maintenez la touche [✕] enfoncée pour basculer entre les modes T9 et ABC. En fonction de votre pays, vous aurez éventuellement accès à un mode de saisie spécifique à votre langue.
- Pour passer des minuscules aux majuscules ou aux chiffres, appuyez sur [*].
- Maintenez la touche [#] enfoncée pour passer en mode symbole.

Mode T9

1. Appuyez sur les touches alphanumériques correspondantes pour saisir un mot dans son intégralité.
2. Lorsque le mot correct apparaît, appuyez sur [#] pour insérer un espace. Si le mot correct ne s'affiche pas, appuyez sur [0] pour sélectionner un autre mot.

Mode ABC

Appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche alphanumérique correspondant au caractère à saisir jusqu'à ce que ce dernier s'affiche.

Mode Numérique

Appuyez sur la touche alphanumérique correspondant au numéro à saisir.

Mode Symbole

Appuyez sur la touche alphanumérique correspondante pour sélectionner un symbole.

- Vous pouvez déplacer le curseur à l'aide de la touche de navigation.
- Pour effacer des caractères un par un, appuyez sur [C]. Pour effacer tous les caractères saisis, maintenez la touche [C] enfoncée.
- Pour insérer un espace entre des caractères, appuyez sur [#].
- Pour saisir des signes de ponctuation, appuyez sur [1].

Ajouter un nouveau contact

1. En mode veille, entrez le numéro de téléphone et appuyez sur <Options>.
2. Sélectionnez **Enregistrer n° dans** → **une mémoire de stockage** (téléphone ou carte SIM) → **Nouveau**.
3. Sélectionnez un type de numéro (si nécessaire).
4. Complétez les coordonnées du contact.
5. Appuyez sur <Enreg.> ou sur [OK] pour ajouter le contact en mémoire.

Envoyer et lire des messages

Pour envoyer un SMS

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Messagerie** → **Créer un message**.
2. Rédigez le texte du message.
3. Appuyez sur <Options> → **Enregistrer et envoyer** ou sur **Envoyer uniquement**.
4. Entrez le numéro du destinataire.
5. Appuyez sur <Options> → **Envoyer** pour envoyer le message.

Pour afficher des SMS

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Messagerie** → **Mes messages** → **Boîte de réception**.
2. Sélectionnez un SMS.

Activer la fonction de Traçage du mobile

Cette fonction vous permet de localiser votre téléphone en cas de vol ou lorsque quelqu'un tente d'utiliser votre téléphone avec une autre carte SIM. Le téléphone envoie alors automatiquement le message de suivi prédéfini à votre famille et amis. Fonction disponible uniquement si les fonctionnalités relatives au traçage du mobile sont prises en charge par votre opérateur.

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Réglages** → **Sécurité** → **Traçage du mobile**.
2. Entrez votre mot de passe et appuyez sur <OK>.
3. Faites défiler vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner **Activé**.
4. Faites défiler vers le bas, puis appuyez sur [OK] pour accéder à la liste des destinataires.
5. Appuyez sur <Options> → **Répertoire** pour ouvrir la liste des contacts.
6. Sélectionnez un contact → **un numéro**.
7. Appuyez sur <Options> → **Enregistrer** pour enregistrer les destinataires.
8. Faites défiler vers le bas et entrez le nom de l'expéditeur.
9. Appuyez sur <Enreg.> → <Accept.>.

Si vous accédez à la fonction de traçage du mobile pour la première fois, vous devez accepter le contrat utilisateur final pour activer le traçage du mobile.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi

	Remarque : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires
	Opération suivante : l'ordre des options ou des menus que vous devez sélectionner pour exécuter une étape. Exemple : appuyez sur <Menu> → Messagerie (signifie que vous devez d'abord appuyer sur Menu , puis sur Messagerie)
	Crochets : touches du téléphone. Exemple : [↵] (représente la touche Marche/arrêt/Sortie de menu)
	Signes inférieur et supérieur : touches écran dont la fonction dépend de ce qui est affiché sur l'écran. Exemple : <OK> (représente la touche écran OK)

Allumer ou éteindre le téléphone

1. Pour allumer le téléphone, maintenez la touche [↵] enfoncée.
2. Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche [↵] enfoncée.

Émettre un appel

1. En mode veille, saisissez un indicatif et un numéro de téléphone.
2. Appuyez sur [↵] pour appeler ce numéro.
3. Pour raccrocher, appuyez sur [↵].

Répondre à un appel

1. À l'arrivée d'un appel, appuyez sur [↵].
2. Pour raccrocher, appuyez sur [↵].

Activer et envoyer un message SOS

En cas d'urgence, vous pouvez envoyer un message d'appel à l'aide à votre famille ou à vos amis.

Pour activer le message SOS

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Messagerie** → **Messages SOS** → **Options d'envoi**.
2. Faites défiler vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner **Activé**.
3. Faites défiler vers le bas, puis appuyez sur [OK] pour ouvrir la liste des destinataires.
4. Appuyez sur [OK] pour ouvrir la liste des contacts.
5. Sélectionnez un contact, puis appuyez sur [OK].
6. Sélectionnez un numéro (si nécessaire).
7. Lorsque vous avez terminé de sélectionner les contacts, appuyez sur <Sélect.> pour revenir à la liste des destinataires.
8. Appuyez sur <Options> → **OK** pour enregistrer les destinataires.
9. Faites défiler vers le bas et définissez le nombre de répétitions du message SOS.
10. Appuyez sur <Enreg.>.

Pour envoyer un message SOS

1. Lorsque le téléphone est fermé, appuyez quatre fois sur la touche Volume pour envoyer un message d'appel à l'aide aux numéros de téléphone que vous avez prédéfinis. Le téléphone passe en mode SOS et envoie le message d'appel à l'aide prédéfini.
2. Pour quitter le mode SOS, appuyez sur [↵].

Régler le volume

Pour régler le volume de la sonnerie

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Réglages** → **Son** → **Appel entrant** → **Volume en cas d'appel**.
2. Pour régler le niveau sonore, faites défiler vers la gauche ou vers la droite.
3. Appuyez sur <Enreg.>.

Pour régler le volume vocal pendant un appel

Pendant un appel, utilisez la touche Volume pour régler le volume de l'écouteur.

Modifier la sonnerie

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Réglages** → **Son** → **Appel entrant** → **Sonnerie**.
2. Sélectionnez une catégorie de sonnerie → **une sonnerie**.
3. Appuyez sur <Enreg.>.

Rappeler un numéro récemment composé

1. En mode veille, appuyez sur [↵].
2. Faites défiler vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner un type d'appel.
3. Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un numéro ou un nom.
4. Appuyez sur [OK] pour afficher les détails d'un appel ou sur [↵] pour composer un numéro.

Régler et utiliser des alarmes

Pour créer une nouvelle alarme

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Applications** → **Alarmes**.
2. Sélectionnez un emplacement d'alarme vide, puis appuyez sur [OK].
3. Réglez les détails de l'alarme.
4. Appuyez sur <Enreg.>.

Pour arrêter une alarme

Lorsque l'alarme sonne :

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter l'alarme sans pour autant annuler sa répétition.
- Appuyez sur <Confirm.> ou sur [OK] pour arrêter une alarme ainsi que sa répétition ou appuyez sur <Répéter> ou sur n'importe quelle touche pour couper la sonnerie durant la période de répétition.

Pour désactiver une alarme

1. En mode veille, appuyez sur <Menu> → **Applications** → **Alarmes**.
2. Recherchez l'alarme que vous souhaitez désactiver, puis appuyez sur [OK].
3. Faites défiler vers le bas (si nécessaire).
4. Faites défiler vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner **Désactivé**.
5. Appuyez sur <Enreg.>.

L'alarme programmée peut ne pas se déclencher si la batterie a été retirée.